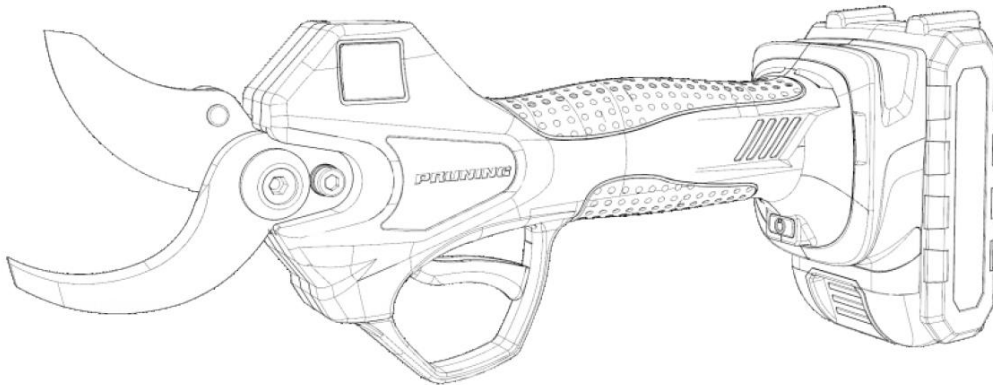


**DK** Betjeningsvejledning  
**GB** User manual  
**DE** Bedienungsanleitung  
**IT** Manuale d'Istruzioni



## GSX2000













**BEMÆRK!  
BATTERI OG LADER  
FØLGER IKKE MED TIL  
SOLO MASKINER**

**NOTE!  
BATTERY AND  
CHARGER ARE NOT  
INCLUDED FOR SOLO  
MACHINES**

**HINWEIS!  
AKKU UND LADEGERÄT IST  
FÜR SOLO-MASCHINEN  
NICHT INBEGRIFFEN**

**ATTENZIONE!  
BATTERIA E CARICABATTERIA  
NON SONO INCLUSE SE NON  
DIVERSAMENTE SPECIFICATO**

Sikkerhedssymboler / Warning symbols / Warnsymbole / Pittogrammi di Sicurezza

|   |  |  |   |   |
|---|--|--|---|---|
|                | <b>Advarsel:</b><br>Sikkerhedsinformation omkring situationer der kan ende i personskade   | <b>Warning:</b><br>Safety information about hazards that can result in personal injury   | <b>Warnung:</b><br>Sicherheitsinformationen zu Gefahren, die zu Verletzungen führen können  | <b>Attenzione:</b><br>Informazioni sulla sicurezza e possibili pericoli che possono comportare lesioni personali  |
|                | Læs betjeningsvejledningen grundigt før maskinen benyttes.   | Please read the user manual carefully before operating the machine.  | Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen, bevor das Gerät verwendet wird.  | Si prega di leggere il manuale dell'utente attentamente prima di utilizzare il macchina.  |
|                | Brug arbejdshandsker.  | Use work gloves.   | Arbeitshandschuhe tragen.   | Utilizzare guanti da lavoro.  |
|                | Placer aldrig hænder/fingre nær skæret på grensaksen under brug.   | Never place hands/fingers near the cutting area of the electric pruner during operations.  | Legen Sie während des Betriebs niemals Hände / Finger in die Nähe des Schneidbereichs der elektrischen Astschere.   | Non avvicinare mai le mani/dita alla zona di taglio del potatore elettrico durante le operazioni.   |
|                | Brug sikkerhedsfodtøj og sikkerhedsbukser med skæreværn (skærehæmmende indlæg)   | Wear safety shoes/boots and safety trousers with leg protection.   | Sicherheitsschuhe/-stiefel sowie Schnitzschutzhosen tragen.   | Indossare scarpe/stivali antinfortunistici e pantaloni antinfortunistici con protezione per le gambe.   |
|                | Udsæt ikke udstyret for ekstrem varme eller ild  | Do not expose the equipment to extreme heat or fire  | Das Equipment weder extremer Hitze noch einem Feuer aussetzen.  | Non esporre l'apparecchiatura a fonti di calore o fiamme libere   |
|               | Udsæt ikke udstyret for regn/vand og opbevar det indendørs   | Do not expose the equipment to rain/water and store it indoor  | Das Equipment keinem Regen/Wasser aussetzen und im Gebäude lagern.  | Non esporre l'attrezzatura alla pioggia/acqua e conservarla al chiuso   |
| <br>MAX.45°C | Udsæt ikke for temperaturer over 45 grader   | Do not expose to temperatures above 45 degrees C.  | Keinen Temperaturen über 45 °C aussetzen.   | Non esporre a temperature superiori a 45 gradi C.   |
|              | Skal genbruges   | Must be recycled   | Ist zu recyceln   | Deve essere riciclato   |
|              | Bortskaffelse af elektriske produkter må ikke ske sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektriske produkter skal medbringes til det lokale genbrugscenter og bortskaffes på korrekt vis der. | Waste electrical products must not be disposed of with the household waste. This tool should be taken to your local recycling center for safe treatment. | Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Werkzeug muss zur sicheren Entsorgung in Ihr lokales Recyclingzentrum gebracht werden. | I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Questo strumento deve essere portato al centro di raccolta locale per un corretto smaltimento. |

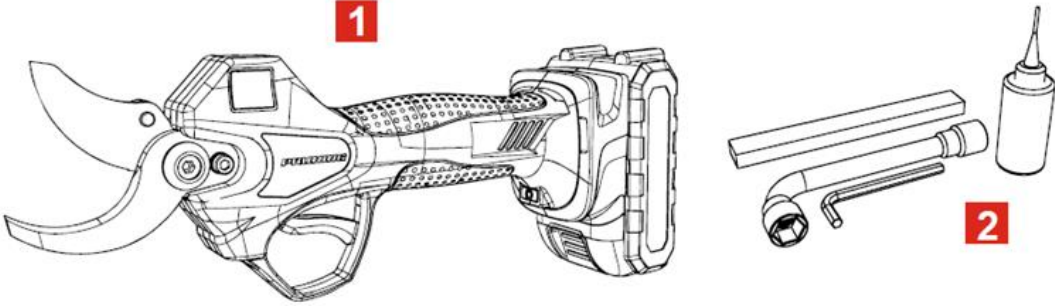
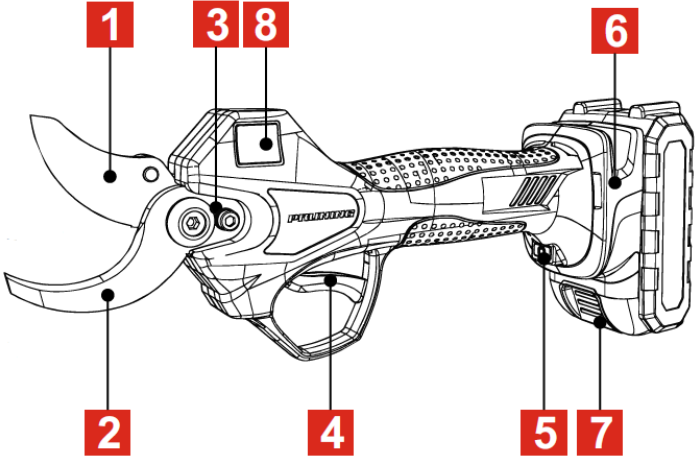
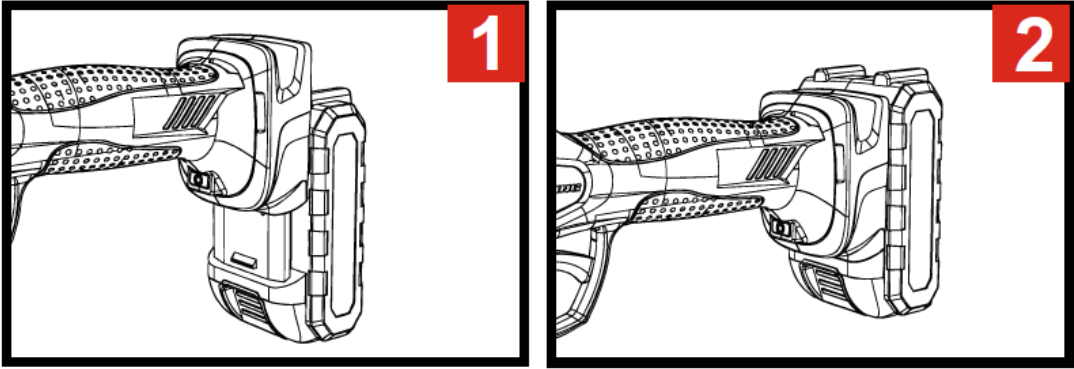
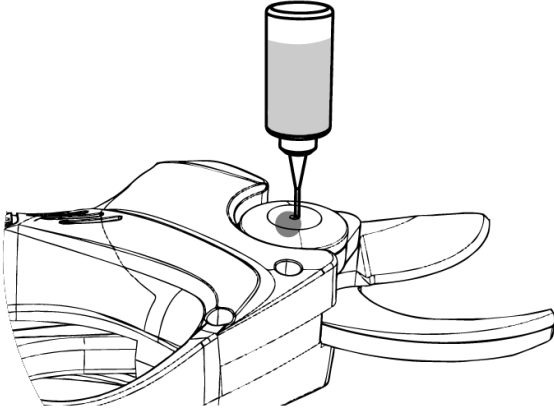
|              |   |
|--------------|---|
| <p>Fig 1</p> |  <p>Fig 1 shows a side view of the tool with a red box labeled '1' pointing to the main body. To the right, a separate assembly of components is shown with a red box labeled '2' pointing to it. This assembly includes a long tube, a shorter tube, and a small bottle with a nozzle.</p> |
| <p>Fig 2</p> |  <p>Fig 2 is a detailed side view of the tool with eight numbered callouts in red boxes: 1 (top handle), 2 (lower handle), 3 (top housing), 4 (trigger), 5 (lower housing), 6 (rear housing), 7 (rear handle), and 8 (top housing detail).</p>   |
| <p>Fig 3</p> |  <p>Fig 3 consists of two side-by-side close-up views of the rear section of the tool, labeled with red boxes '1' and '2'. View 1 shows the tool with a textured grip, and view 2 shows the tool with a different grip configuration.</p>   |
| <p>Fig 4</p> |  <p>Fig 4 shows a close-up of the tool's nozzle being applied to a surface. A small bottle with a nozzle is shown dispensing a liquid into the tool's nozzle.</p>   |

Fig 5

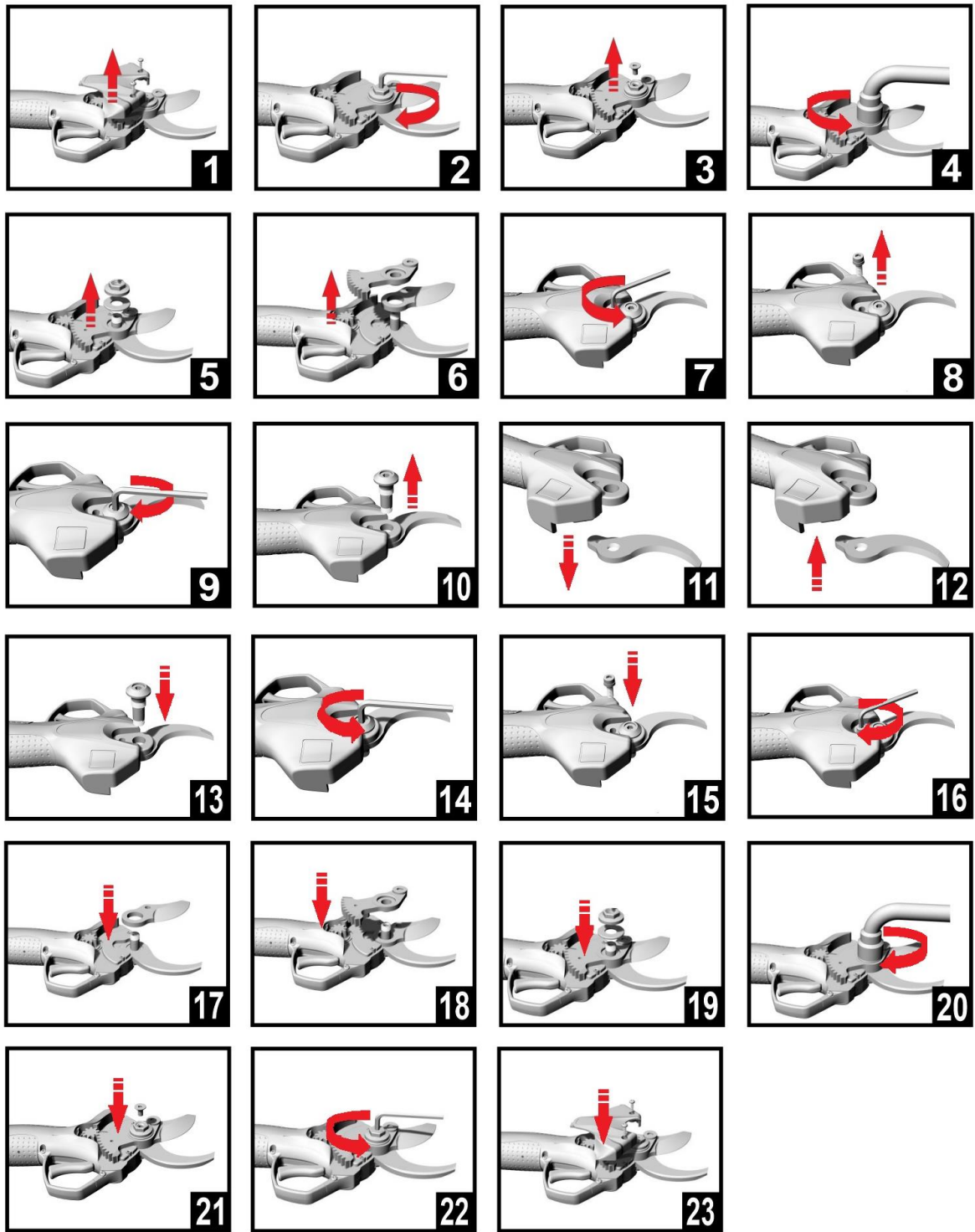


Fig 6



**DISPLAY CONTENT :**

- ❶ Remaining capacity
- ❷ Shearing times
- ❸ Opening size

## DK - Original brugsanvisning

---

|   |    |
|---|----|
| Sikkerhedssymboler .....                              | 2  |
| Illustrationer.....                                   | 3  |
| 1. Sikkerhed .....                                    | 5  |
| 2. Identifikation af maskine og dele .....            | 5  |
| 3. Udpakning og montering .....                       | 5  |
| 4. Batteri.....                                       | 6  |
| 5. Opladning.....                                     | 6  |
| 6. Betjening af grensaksen.....                       | 6  |
| 7. Beklædning .....                                   | 7  |
| 8. Tips og råd .....                                  | 7  |
| 9. Vedligeholdelse .....                              | 7  |
| 10. Specifikationer.....                              | 7  |
| 11. Reklamationsretten og generelle betingelser ..... | 7  |
| EU Overensstemmelseserklæring.....                    | 20 |

### 1. Sikkerhed

---

#### Sådan læses manualen

Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, især sikkerhedsadvarsler markeret med symbolet:



Disse giver nærmere oplysninger eller yderligere oplysninger om, hvad der allerede er blevet sagt, med henblik på at forhindre beskadigelse af maskinen. Men manglende overholdelse kan også resultere i risiko for alvorlig personskade eller død for sig selv eller andre.

#### Generelle sikkerhedsforskrifter

Ved arbejde med maskinen bør sikkerhedsanvisningerne følges nøje. Gennemlæs brugsanvisningen grundigt inden du starter din maskine. Vær sikker på, at du omgående kan stoppe maskinen i tilfælde af uheld.

De advarsler, forholdsregler og instruktioner, der er beskrevet i denne brugsanvisning, kan ikke dække alle de forhold eller situationer, der kan opstå. Brugeren må derfor anvende sin sunde fornuft og udvise forsigtighed ved anvendelse af maskinen.

#### Sikkerhed i arbejdsområdet

- Brug kun maskinen i opryddede og oplyste områder.
- Brug ikke maskinen i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der findes brandbare væsker, gasser eller støv.
- Den, der betjener maskinen, er ansvarlig for personer og dyr i arbejdsområdet. Hold børn og andre personer, samt dyr mindst 5 meter borte fra arbejdsområdet.

#### Brug og pleje af maskinen

- Maskinen må ikke bruges til andet arbejde end det, der er beskrevet i brugsanvisningen.
- Brug kun godkendt tilbehør og originale reservedele. Montering af ikke godkendte dele kan medføre forøget risiko og er derfor ikke lovlig. Ethvert ansvar fraskrives ved ulykke eller anden skade, som forårsages pga. montering af uoriginale dele.
- Før maskinen tages i brug, bør forhandleren eller anden fagkyndig instruere dig i brugen.

- Kontroller altid før anvendelse, at bolte og møtrikker er spændte, at de bevægelige dele fungerer korrekt, samt at beskyttelsesanordninger er intakte og korrekt monteret. Få beskadigede dele repareret inden maskinen tages i brug.
- Udsæt ikke maskinen for fugtige omgivelser ved opbevaring og anvend den ikke i regnvejr.
- Brug ikke magt ved anvendelse af værktøjet. Brug det rette værktøj til opgaven.
- Hold skæreredskaber rene og skarpe, så materialer ikke så let sætter sig fast. Samtidig bliver det lettere at styre maskinen.
- Opbevar maskinen udenfor børns rækkevidde.
- Batteriet skal altid fjernes fra maskinen når:
  1. Vedligeholdelse og rengøring foretages
  2. Maskinen opbevares uden opsyn
- Under transport skal hovedafbryderen være slået fra.

### 2. Identifikation af maskine og dele

---

#### Se Fig. 1

1. Elektrisk grensaks
2. Værktøjskit

#### Se Fig. 2

1. Knivblade (bevægende)
2. Knivblade (fast)
3. Gear
4. Aktiveringsknap (on/off)
5. On/Off kontakt
6. Batteri\*
7. Batterilåseknop
8. LCD display

\*Batteri/oplader medfølger ej til solo maskiner!

### 3. Udpakning og montering

---

1. Pak produktet ud og placer alle dele på en flad, stabil flade.
2. Fjern al emballage.
3. Sikre at alle dele er skadefrie. Skulle nogle dele mangle eller have taget skade, kontakt da straks forhandleren.  
Brug af et mangelfuldt produkt kan medføre skade på personer og ejendom.
4. Sikre at alle tilbehørsdele og værktøjer for samling og brug er tilstede.
5. Sæt batteriet fast, ved at skubbe det indtil der kommer et klik (Fig. 3).
6. Batteriet fjernes ved at trykke batterilåseknappn ind, og trække batteriet ud.

**BEMÆRK:** Ved montering og enhver form for vedligeholdelse skal batteriet afmonteres.

#### 4. Batteri

\*Medfølger ej til solo maskiner!

**Advarsel:** Forsøg aldrig at skille batteriet ad, kortslutte det eller udsætte det for ekstrem varme/ild, da det kan medføre personskade og permanent skade på batteriet!

Batteriets kapacitet er ikke fuld opladet ved levering.

#### Opladning

- Brug kun den originale lader med art. nr. 90063242 eller 90063241.
- Før batteriet tages i brug første gang, anbefales det at lade på batteriet helt op.

Batteriet har en energi indikator i enden. Tryk knappen ind og et antal LED vil lyse op.

| LED lys                       | Batteri                             |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Alle LED lys er tændt         | Fuldt opladet (75-100%).            |
| LED 1, LED 2, LED 3 er tændt. | Batteriet er 50%-75% opladet.       |
| LED 1, LED 2 er tændt.        | Batteriet er 25%-50% opladet.       |
| LED 1 tændt.                  | Batteri er 0%-25% opladet           |
| LED 1 blinker                 | Batteriet er tomt. Oplad batteriet. |

Bemærk: Indikator lysene er kun vejledende indikationer og ikke helt præcise power angivelser.

**Vigtigt:** For at beskytte batteriet mod total afladning, vil maskinen standse, når batteriet næsten er fladt. Maskinen må ikke startes igen efter automatisk standsning, da det kan beskadige batteriet. Batteriet skal oplades, inden arbejdet fortsættes.





#### 5. Opladning

Fuld opladning af batteri tager cirka 60 min for 2.0 Ah, 120 min for 4.0 Ah og 150 min for 5.0 Ah batteri.

- Brug kun den dertilhørende originale lader\*
- Forsøg ikke at oplade andre typer batterier i laderen, end de originale batterier med art. nr. 90063245 (2.0 Ah), 90063246 (4.0 Ah) eller 90063247 (5,0 Ah).
- Opladeren skal opbevares tørt og lunt (mellem 10-25 grader) og må kun bruges indendørs. Den tilsluttes en almindelig 230V stikkontakt.
- Før batteriet tages i brug første gang, anbefales det at lade batteriet helt op.
- Overfladen på batteriet kan blive varmt under opladning. Dette er helt normalt.
- Batteri og lader må ikke tildækkes under opladning.

Indsæt batteriet i opladeren og lade det glide på plads, så det låses fast.

Der er 4 indikatorlys på laderen, som viser status og opladningsniveau på batteriet.

| Status   |                |
|--|----------------|
|  | Oplader        |
|  | Fuldt opladet  |
|  | Evaluer        |
|  | Defekt batteri |

**Vigtigt:** Opladeren slår selv fra, når batteriet er fuldt. Det anbefales dog ikke at lade på batteriet i mere end 24 timer.

Det anbefales så vidt muligt at køre batteriet helt tomt, og lade det fuldt op hver gang, da dette vil forlænge levetiden på batteriet. Men klatladning er også ok.

For at fjerne batteriet fra opladeren, holdes knappen nede og batteriet trækkes ud.

Før vinteropbevaring bør batteriet lades helt op og stå lunt imellem 10-20 grader. Oplad batteriet mindst hver 3. måned. Sørg for at holde ventilationsåbninger rene og fri for snavs.

Opbevar opladeren indendørs ved temperatur mellem 5-25 grader.

#### 6. Betjening af grensaksen

**⚠ Placer ALDRIG hænder/fingre nær skæret på grensaksen under brug. Vær særdeles opmærksom på, hvor du placerer fingrene, da skæret kan forvolde stor personskade.**

Før brug sikres at batteriet sidder ordentligt låst fast med batterilåsen.

Tryk på On/Off kontakten (5) for at tænde grensaksen.

Dobbeltklik på aktiveringsknappen (4), beskærerbladene åbnes automatisk.

For at bruge produktet trykkes aktiveringsknappen (4) ind og slippes, når grenen er klippet over.

Knivlukning: Fortsæt med at trykke på aktiveringsknappen (4), et brummern betyder, at klingens forbliver lukket.

Hold On/Off kontakten (5) nede i nogle sekunder for at slukke grensaksen.

## LCD display (Fig 6)

Det lille LCD display (8) viser følgende status:

- Resterende kapacitet
- Skæretid
- Åbningsstørrelse

## Berøringssensor

For en ekstra sikkerheds skyld, er grensaksen udstyret med en berøringssensor på skæret, der ved hjælp af en svag strøm registrerer, hvis der er kontakt til fingre/ hånd. Denne kontakt kan også registreres selvom man bruger arbejdshandsker (afhænger af materiale) eller blot holder fast i grenen (friske grene), der skal klippes over.

Hvis berøringssensoren mærker kontakt, vil skæret ikke bevæge sig og grensaksen give en lyd.

Berøringssensoren kan slås fra. Hold aktiveringsknappen inden i cirka 5 sekunder indtil 2 bip høres. For at slå berøringssensoren til igen, følges samme fremgangsmåde.

Berøringssensoren kan testes ved at holde en finger på oversiden af skæret (aldrig mellem skærene) og trykke aktiveringsknappen ind.

**⚠ Bemærk: Al elektronisk sikkerhed kan fejle, så placer ALDIG fingrene mellem mellem skærene. Det kan forvolde stor personskade (afklippet finger).**

Af sikkerhedsårsager anbefales det altid at have berøringssensoren aktiveret!

## 7. Beklædning

Ved arbejde med maskinen er tætsiddende arbejdstøj, solide arbejdshandsker, høreværn, beskyttelsesbriller, sikkerhedsstøvler med skridsikre såler og skærebukser, påbudt.

## 8. Tips og råd

### Følg disse råd for en bedre arbejdsresultat:

- Et fuldt opladet batteri har større kraftoverskud end et halvt afladet batteri, når det kommer til at klippe tygge grene over.
- Hold grensaksen vinkelret på grenen for at få et rent klip. Hvis grensaksen vippes lidt til siden, har den sværre ved at klippe ordentligt.
- Pas på ikke at holde fingrene der, hvor grensaksen klipper. Hold god afstand fra hænder til saksens skær.

## 9. Vedligeholdelse

**⚠ Før der udføres reparationer eller vedligeholdelse på produktet, skal strømmen være afbrudt, dvs. batteriet skal være afmonteret.**

- Afmonter batteriet før du gør maskinen ren eller efterlader den uden opsyn.
- For altid at opnå de bedste resultater, skal knivene renses og smøres jævnlige. Fjern aflejringer med en blød børste og påfør en let oliefilm.
- Dryp olie i smørehullet ved skæret (Fig. 4) 1-2 gange om året og før vinteropbevaring. Brug den medfølgende olie.

- Rengør kunststoffuset og - dele med et mildt rengøringsmiddel og en fugtig klud. Anvend ikke aggressive midler eller opløsningsmidler.
- Undgå helt at der trænger vand ind i maskinen.

## Udskiftning af kniv. Fig. 5

Den bevægelige kniv (1) og faste kniv (2) kan udskiftes. Følg illustrationen for adskillelse og samling. Smør skæret med olie før brug (Fig. 4).

## 10. Specifikationer

| Model                    | GSX2000            |
|--------------------------|--------------------|
| Batteri Type             | Lithium Ion, 20V   |
| Grenthækkelse            | Max Ø 35 mm        |
| Spænding (lader)         | 220-240V - 50-60Hz |
| Motor                    | 500W               |
| Nettovægt (uden batteri) | 0.9 kg             |

## 11. Reklamationsretten og generelle betingelser

Reklamationsperioden regnes fra købsdatoen og er gældende i 2 år for private i Danmark og i EU. Maskiner solgt til erhvervsbenyttelse har 1 års garanti. Reklamationen dækker mangelfuld udførelse dvs. fabrikationsfejl eller materiale- og funktionsfejl.

### Forbehold og krav

Normal slidage og udskiftning af sliddele er IKKE omfattet af reklamationsretten.

Sliddele, hvor der IKKE garanteres for holdbarheden over 12 måneder:

- Knivblad
- Næsetip på knivblad
- Batteri: Hvis batteriet ikke er opbevaret korrekt (frostfrit og oplades hver 3. måned) garanteres der kun for 6 måneders holdbarhed.

### Reklamationsretten omfatter IKKE fejl eller mangler opstået som følge af:

- Manglende service og vedligeholdelse
- Konstruktionsmæssige ændringer
- At maskinen har været udsat for ydre påvirkning
- At maskinen er blevet misligholdt eller overbelastet
- At der er anvendt andre olie-, brændstof- eller væsketyper end anbefalet i denne vejledning
- Montering/anvendelse af uoriginale reservedele
- Andre forhold, som Texas A/S er uden ansvar for

Hvorvidt en sag er en garantisag eller ej, afgøres i hvert tilfælde af et autoriseret serviceværksted.

Din købskvittering er gældende som garantibevis, hvorfor den altid bør gemmes.

**Husk:** Ved anmodning om garanti reparation eller hjælp til reservedele, skal Art. no. (f.eks. 90063XXX), årgang og serienummer altid oplyses. Det kan findes på CE-mærket som sidder på maskinen.

*\*Vi forbeholder os ret til ændringer og tager forbehold for evt. trykfejl.*

## GB - Original instructions

---

|  |    |
|--|----|
| Warning symbols.....                                 | 2  |
| Illustrations.....                                   | 3  |
| 1. Safety.....                                       | 8  |
| 2. Identification of the machine and components..... | 8  |
| 3. Unpacking and assembly.....                       | 8  |
| 4. Battery.....                                      | 9  |
| 5. Charger.....                                      | 9  |
| 6. Use.....  | 9  |
| 7. Clothing.....                                     | 10 |
| 8. Tips and advices.....                             | 10 |
| 9. Maintenance.....                                  | 10 |
| 10. Specifications.....                              | 10 |
| 11. Warranty terms and conditions.....               | 11 |
| EC Declaration of conformity.....                    | 20 |

### Spare parts

Spare part drawings for the specific product can be found on our website [www.texas.dk](http://www.texas.dk) If you find the part numbers yourself, this will facilitate more rapid service.

For purchase of spare parts, please contact your dealer.

## 1. Safety

---

### How to read the manual

Please read this instruction manual carefully, especially the safety warnings marked with the symbol:



When using the product, the safety instructions must be closely followed. Read this manual carefully before starting the machine. Make sure that you know how to stop and switch off the engine in case of accident. All instructions regarding safety and maintenance of the machine are for your own safety.

The warnings, precautions and instructions given in this manual, cannot cover all situations that the product can be placed in. The user must therefore present common sense and caution when using the product.

### Safety in the work area

- Only use the product in clean and well lit areas
- Do not use the product in areas with explosive danger or where there is flammable fluids, gas or dust present.
- The person that uses the machine is responsible to other persons in the work area. Never use the machine when others, especially children or animals are near.
- This tool is an electric product. It is therefore important, that it never comes in contact with water or is used in wet surroundings.

### Use and maintenance of the product

- This tool must not be used for other work than as described in this manual.
- Only use original spare parts. Mounting of non-approved parts may lead to increased risk and are therefore not legal. Any liability is renounced for accidents or other damage that has happened due to the use of unauthorised parts.

- Before using the machine, the dealer or other qualified person should instruct you in the use of the machine.
- Minors may not work the machine.
- The machine may only be lent to people who know how to work the machine. This manual should follow the machine under all circumstances.
- This tool may only be used by persons who are rested, well and fit. If the work is tiring, frequent breaks should be made. Do not use the machine under influence of alcohol.
- Always check before start, that all bolts and nuts are tightened.
- Always wear eye protection when using the machine.
- Keep children and other persons at a distance of at least 5 metres from the work area.
- The battery should always be removed when:
  1. maintenance is made.
  2. the machine is left unattended
- During transport, the main switch must be switched off.

## 2. Identification of the machine and components

---

### See Fig. 1

1. Electric pruning shear
2. Tool kit

### See Fig. 2

1. Blade (moveable)
2. Blade (fixed)
3. Gear
4. Trigger switch
5. Power switch
6. Battery\*
7. Release button
8. Display screen

\*Battery/charger are not included for solo machines

## 3. Unpacking and assembly

---

1. Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
2. Remove all packing materials and shipping devices, if applicable.
3. Make sure the delivery contents are complete and free of any damage. If you find that parts are missing or show damage do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.
4. Ensure that you have all the accessories and tools needed for assembly and operation.
5. Plug in the battery, by pushing it in until you hear a click (Fig. 3).
6. Remove the battery by push down the battery lock buttons and pulling it out.

**NOTE:** Always remove the battery before assembly and maintenance.



#### 4. Battery

Not included for solo machines\*

**Warning:** Do not try to disassemble, short circuit or put it to extreme heat or fire, as it can cause serious injury and permanent damage to the battery!

Battery pack is not fully charged when delivered.

#### Charging

- Only use the original charger with art. no. 90063242 or 90063241.
- Before the battery is being used the first time, it is recommended to fully charge it first.

| LED lights                   | Battery Pack                                   |
|------------------------------|--|
| All LEDs are lit             | Fully charged (75-100%).                       |
| LED 1, LED 2, LED 3 are lit. | The battery pack is 50%-75% charged            |
| LED 1, LED 2 are lit.        | The battery pack is 25%-50% charged.           |
| LED 1 are lit                | The battery pack is 0%-25% charged             |
| LED 1 flashes                | The battery pack is empty. Charge the battery. |

Note: The indicator lights are only indicative indications, and are not accurate power indications.

**Important:** To protect the battery from total discharge, the machine will stop, when the battery is nearly empty.

The machine must not be started up again after automatic shutdown, as it can damage the battery. The battery must be recharged before the work can continue.





#### 5. Charger

A full charge of battery takes around 60 min for 2.0 Ah, 120 min for 4.0 Ah and 150 min for 5.0 Ah battery.

- Only use the original charger\*
- Do not try to charge other type of batteries in the charger, other than the original batteries with art. no. 90063245 (2.0 Ah), 90063246 (4.0 Ah) or 90063247 (5.0 Ah).
- Keep the charger in a dry and warm environment (10-25 degrees C) and only use it indoors. It should be connected to a normal 230V AC socket.
- Before the battery is being used the first time, it is recommended to charge it fully.
- The surface of the battery can become warm during charging. This is normal.
- Do not cover battery or charger during charging. Allow free ventilation of air.

Insert the battery into the slots of the charger and slide it into place until it locks.

There are 4 lights on the charger indicating the status and state of charge of the battery.

| Status   |               |
|--|---------------|
|  | Charging      |
|  | Fully charged |
|  | Evaluate      |
|  | Defective     |

**Important:** The charger will stop, when the battery is full. However, it is not recommended to leave the battery in charger for more than 24 hours.

It is recommended to drain the battery completely and fully charge it whenever possible, as it can increase the health of the battery. But partial charge will not damage the battery.

To remove the battery from the charger, hold the button down and pull the battery out.

Before winter storage, the battery should be fully charged and kept warm at 10-20 degrees C. Charge it every 3 months. Make sure to keep ventilation holes clean and free from dirt.

Store the charger indoors between 5-25 degrees C.

#### 6. Use

**⚠ Never place hands/fingers near the cutting area of the electric pruner during operations. Pay high attention to where you place your fingers, as the blade can cause big personal injury.**

Before use, make sure that the battery is fitted properly with the battery lock in place.

Press the power button (5) to turn on the pruner.

Double click the trigger, the pruner blades will automatically open.

To use the pruner, activate the trigger switch (4) and release it when the branch is cut.

Blade closing: continue to press the trigger (4), a buzz means the blade will stay closed.

Before operation: to see if the pruner performs well, please press the trigger to close and release the trigger to open the blades without cutting anything. Repeat this for a few times.

Press the power button (5) for some seconds to turn off the pruner.

## Display screen (Fig. 6)

The display screen (8) shows following status:

- Remaining capacity
- Shearing times
- Opening size

## Touch sensor

For extra safety, the pruner is equipped with a touch sensor on the blade, which detects if there is contact with fingers/hands by using a weak current.

After the scissors are turned on, the anti-cutting hand function is enabled by default. When the other hand of the operator touches the blade, a current loop is formed, the buzzer continuously emits a beep, and the scissors stop working

Long press the trigger for 5 seconds and hear the buzzer sound twice, the anti-cutting hand function is turned off, the scissors can continue to work, but the anti-cutting hand function has been lost

After the anti-cutting hand function is turned off, press and hold the trigger again and hear the buzzer twice, and the anti-cutting hand function can be turned on again

After the scissors are turned off and turned on again, the anti-cutting function is turned on by default

Note: All electronic safety may fail, so NEVER place your fingers between the blades. It can cause great personal injury (clipped finger).

For safety reason, it is recommended always to keep the touch sensor activated!

**⚠ Never place hands/fingers near the cutting area  
Never place hands/fingers near the cutting area  
of the electric pruner during operations. Pay  
high attention to where you place your fingers,  
as the blade can cause big personal injury.**

## 7. Clothing

When using the machine, wear tight-fitting work clothes, strong working gloves, hearing protectors, eye protection, safety boots with non-skid soles and protective trousers.

## 8. Tips and advices

### Follow these advices to get a better working result:

1. A fully charged battery have more power than a half-empty battery when it comes to cutting big branches.
2. Keep the pruner in a perpendicular position from the branch to get a cleaner cut. If the pruner is tilted a little bit to the side, it will be more difficult to cut properly.
3. Be careful not to hold the fingers, where the pruner is cutting. Keep good distance between hands and the blade of the pruner.

## 9. Maintenance

**⚠ Before any service and maintenance is done, the power must be disconnected, it means the battery removed from the tool.**

- Remove the battery before you clean and store the machine.
- For obtaining the best cutting results the knives must be cleaned and oiled regularly. Remove dirt with a soft brush and oil lightly.
- Pour some drops of oil in the lubrication hole on the blade (Fig. 4) 1-2 times per year and before winter storage. Use the included oil.
- Clean the housing and other parts with a mild cleanser and a moist cloth. Never use aggressive cleansers or solvents.
- Prevent water from getting into the machine.

### Replacement of blade. See Fig. 5

The moveable blade (1) and fixed blade (2) can be replaced. Follow the illustration for disassemble and assembly.

Lubricate the blade with oil before use (Fig. 4).

## 10. Specifications

| Model                  | GSX2000            |
|------------------------|--------------------|
| Battery type           | Lithium Ion, 20V   |
| Voltage (charger)      | 220-240V - 50-60Hz |
| Motor                  | 500W               |
| Branch thickness       | Max Ø 35 mm        |
| Net weight (tool only) | 0.9 kg             |

## 11. Warranty terms and conditions

---

The warranty period is 2 years for private end users in EU countries. Products sold for commercial use, only have a warranty period of 1 year.

The warranty covers material and/or fabrication faults.

### Restrictions and requirements

Normal wear and replacement of wearing parts are NOT covered by the warranty.

Wearing parts, which are NOT covered for more than 12 months:

- Blade
- Blade tip protector
- Battery: If the battery is not stored correct (frost-free and recharged every 3 months), the durability is only guaranteed for 6 months.

### The warranty does NOT cover damages/faults caused by:

- Lack of service and maintenance
- Structural changes
- Exposure to unusual external conditions
- If the machine has been improperly used or overloaded
- Wrong use of oil, gasoline or other liquid types, which are not recommended in this user manual
- Use of unoriginal spare parts.
- Other conditions where Texas cannot be held responsible.

Whether a case is a warranty claim or not is determined in each case by an authorized service center. Your receipt is your warranty note, why it should always be kept safe.

**REMEMBER:** The purchase of spare parts as well as any request for warranty repair, art. number (e.g. 90063XXX), year and serial number should always be informed.

*\* We reserve the right to change the conditions and accept no liability for any misprints.*

## DE - Originalanleitung

|   |    |
|---|----|
| Warnsymbole .....                               | 2  |
| Abbildungen .....                               | 3  |
| 1. Sicherheit .....                             | 12 |
| 2. Identifizierung des Geräts .....             | 12 |
| 3. Auspacken und Montage.....                   | 13 |
| 4. Akku .....                                   | 13 |
| 5. Ladegerät .....                              | 13 |
| 6. Verwenden .....                              | 14 |
| 7. Kleidung .....                               | 14 |
| 8. Tipps und Ratschläge.....                    | 14 |
| 9. Wartung.....                                 | 14 |
| 10. Spezifikationen .....                       | 15 |
| 11. Garantiebedingungen und -bestimmungen ..... | 15 |
| EU Konformitätserklärung .....                  | 20 |

### Ersatzteile

Ersatzteilzeichnungen für das jeweilige Produkt finden Sie auf unserer Website **www.texas.dk**. Wenn Sie die Teilenummern selbst finden, wird dadurch ein schnellerer Service ermöglicht. Für den Kauf von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

## 1. Sicherheit

### Die Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, insbesondere die mit dem Symbol gekennzeichneten Sicherheitswarnungen:



Bei Verwendung des Produkts sind die Sicherheitsanweisungen genauesten zu befolgen. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Start des Geräts sorgfältig durch. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie Sie den Motor im Falle eines Unfalls stoppen und ausschalten. Alle Sicherheits- und Wartungsanweisungen für das Gerät dienen Ihrer eigenen Sicherheit.

Die Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung können nicht alle Situationen abdecken, die bei Verwendung des Produkts auftreten können. Der Benutzer muss daher bei der Verwendung des Produkts gesunden Menschenverstand und Vorsicht walten lassen.

### Sicherheit im Arbeitsbereich

- Verwenden Sie das Produkt nur in sauberen und gut beleuchteten Bereichen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Gefahrenbereichen oder in Bereichen, in denen entflammbare Flüssigkeiten, Gase oder Staubpartikel vorhanden sind.
- Die Person, die das Gerät nutzt, ist verantwortlich für den Schutz anderer in dem Arbeitsbereich befindlicher Personen. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sich andere, insbesondere Kinder oder Tiere, in der Nähe befinden.
- Diese Werkzeuge ist ein elektrisches Produkt. Es ist daher wichtig, dass sie niemals in Kontakt mit Wasser kommt oder in nasser Umgebung verwendet wird.

## Verwendung und Wartung des Produkts

- Diese Werkzeuge darf nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Arbeiten verwendet werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Die Montage nicht genehmigter Teile kann zu einem erhöhten Risiko führen und ist daher nicht rechtmäßig. Es wird keinerlei Haftung für Unfälle oder andere Schäden übernommen, die infolge der Verwendung von nicht genehmigten Teilen geschehen bzw. auftreten.
- Vor der Verwendung des Geräts muss der Händler oder eine andere qualifizierte Person Sie in der Verwendung des Geräts unterweisen.
- Minderjährige dürfen das Gerät nicht verwenden.
- Das Gerät darf nur an Personen ausgeliehen werden, die über das notwendige Wissen zum korrekten Umgang mit dem Gerät verfügen. Diese Bedienungsanleitung muss unter allen Umständen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
- Die werkzeuge darf nur von Personen verwendet werden, die ausgeruht, gesund und in guter Verfassung sind. Wenn die Arbeit ermüdend ist, sollten häufigere Pausen eingelegt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter Alkoholeinfluss stehen.
- Überprüfen Sie immer vor dem Start, ob alle Schrauben und Muttern festgezogen sind.
- Tragen Sie stets eine Schutzbrille, wenn Sie das Gerät verwenden.
- Halten Sie Kinder und andere Personen mindestens 5 m vom Arbeitsbereich fern.
- Der Akku sollte immer entfernt werden, wenn
  1. Wartungsarbeiten ausgeführt werden.
  2. das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Während des Transports muss sich der Hauptschalter in der Stellung „Off“ (Aus) befinden

## 2. Identifizierung des Geräts

### Siehe Abb. 1

1. Elektrisch Astschere
2. Kit Werkzeug

### Siehe Abb. 2

1. Klinge (bewegend)
2. Klinge (fest)
3. Zahnrad
4. Auslöserschalter
5. Stromschalter (on/off)
6. Akku\*
7. Akku freigabetaste
8. Anzeigebildschirm

\* Akku und ladegerät ist für Solo machinen nicht inbegrifen.

### 3. Auspacken und Montage

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und legen Sie sie auf eine ebene, stabile Oberfläche.
2. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und etwaige Transportsicherungen.
3. Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile vorhanden und nicht beschädigt sind. Wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, verwenden Sie das Gerät nicht, sondern kontaktieren Sie Ihren Händler. Die Verwendung eines unvollständigen oder beschädigten Produkts stellt eine Gefahr für Personen und andere Sachwerte dar.
4. Stellen Sie sicher, dass alle für die Montage und den Betrieb des Geräts benötigten Zubehörteile und Werkzeuge vorhanden sind.
5. Stecken Sie den Akku ein. Drücken Sie ihn herunter, bis Sie ein Klicken hören (Abb. 3).
6. Den Akku entfernen Sie wieder, indem Sie auf die Akku- **freigabetaste** drücken und den Akku heraus.

**HINWEIS:** Entfernen Sie den Akku stets vor der Montage und Wartung.

### 4. Akku

\*Akku und Ladegerät ist für Solo Maschinen nicht inbegriffen.

**Warnung:** Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen oder kurzzuschließen, bzw. setzen Sie ihn weder extremer Hitze noch Feuer aus, da es andernfalls zu schwerwiegenden Verletzungen oder einer dauerhaften Beschädigung des Akkus kommen kann!

Der Akku ist bei Lieferung nicht vollständig geladen.

#### Laden

- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät mit der Art.-Nr. 90063242 oder 90063241.
- Es wird geraten, den Akku vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.

| LED-Leuchten                 | Akku                                   |
|------------------------------|--|
| Alle LEDs leuchten           | Vollständig aufgeladen (75-100 %)      |
| LED 1, LED 2, LED 3 leuchten | Zu 50 %-75 % geladen                   |
| LED 1 und LED 2 leuchten     | Zu 25 %-50 % geladen                   |
| LED 1 leuchtet               | Zu 0 %-25 % geladen                    |
| LED 1 blinkt                 | Der Akku ist leer. Laden Sie den Akku. |

Hinweis: Die Anzeigeleuchten dienen nur zur indikativen Anzeige und sind keine präzisen Leistungsangaben.

**Wichtig:** Zum Schutz des Akkus vor Tiefenentladung stoppt das Gerät, wenn der Akku fast leer ist. Das Gerät darf nach einer automatischen Abschaltung nicht wieder gestartet werden. Andernfalls kann der Akku beschädigt werden. Der Akku muss vor dem Fortsetzen der Arbeit aufgeladen werden.





### 5. Ladegerät

Ein vollständiges Aufladen eines 2.0 Ah-Akkus dauert ca. 60 min, 4.0 Ah-Akkus ca. 120 min. und eines 5.0 Ah-Akkus ca. 150 min.

- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät\*
- Versuchen Sie nicht, andere Arten von Akkus als die Original-Akkus mit der Art.-Nr. 90063245 (2,0 Ah), 90063246 (4,0 Ah) oder 90063247 (5,0 Ah) mit dem Ladegerät aufzuladen.
- Bewahren Sie das Ladegerät an einem trockenen und warmen Ort (10-25 °C) auf und verwenden Sie es nur in geschlossenen Räumen. Es darf nur an eine normale 230-V-AC-Steckdose angeschlossen werden.
- Es wird geraten, den Akku vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen.
- Die Oberfläche des Akkus kann sich während des Ladevorgangs erwärmen. Dies ist normal.
- Decken Sie den Akku oder das Ladegerät während des Ladevorgangs nicht. Achten Sie auf eine freie Luftzirkulation.

Setzen Sie den Akku in die Schlitze im Ladegerät ein und schieben Sie ihn, bis er einrastet.

Am Ladegerät zeigen 4 Leuchten den Status und den Ladezustand des Akkus an.

| Status   |                        |
|--|------------------------|
|  | Laden                  |
|  | Vollständig aufgeladen |
|  | Untersuchen            |
|  | Defekt                 |

**Wichtig:** Das Ladegerät stoppt, wenn der Akku vollständig geladen ist. Es wird jedoch nicht empfohlen, den Akku länger als 24 Stunden im Ladegerät zu belassen.

Es wird empfohlen, den Akku vollständig zu entladen und dann vollständig aufzuladen, wann immer dies möglich ist, um die Leistungsfähigkeit des Akkus zu steigern. Eine Teilladung führt jedoch nicht zu einer Beschädigung des Akkus.

Zum Entfernen des Akkus aus dem Ladegerät drücken Sie den Knopf herunter und ziehen Sie den Akku heraus.

Vor der Wintereinlagerung sollte der Akku vollständig aufgeladen werden. Halten Sie den Akku während dieses Zeitraums auf einer Temperatur von 10-20 °C und laden Sie ihn alle 3 Monate. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen sauber und schmutzfrei sind.

Bewahren Sie das Ladegerät in geschlossenen Räumen bei einer Temperatur zwischen 5-25 °C auf.

## 6. Verwenden

---

**⚠ Legen Sie während des Betriebs niemals Hände/Finger in die Nähe des Schneidbereichs der elektrischen Astschere. Achten Sie besonders darauf, wo Sie Ihre Finger platzieren, da die Klinge große Verletzungen verursachen kann.**

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Akku korrekt eingesetzt und die Akkusperre eingerastet ist.

Drücken Sie den Stromschalter (5), um die Schere einzuschalten.

Doppelklicken Sie auf den Auslöserschalter (4), die Scherenmesser öffnen sich automatisch.

Drücken Sie zum Starten des Geräts den Auslöserschalter (4) und lassen Sie ihn los, wenn der Zweig abgeschnitten wird.

Schließen der Klinge: Halten Sie die den Auslöserschalter (4) weiterhin gedrückt. Ein Summton bedeutet, dass die Klinge geschlossen bleibt.

Drücken Sie den Stromschalter (5) ein paar Sekunden lang, um die Schere auszuschalten.

### Anzeigebildschirm (Abb. 6)

Das Display (8) zeigt folgenden Status an:

- Restkapazität
- Schnittrzeit
- Öffnungsgröße

### Berührungssensor

Berührungssensor an der Klinge ausgestattet, der anhand eines schwachen Stroms erkennt, ob Kontakt mit Fingern/Händen besteht. Dieser Kontakt wird auch dann erkannt, wenn Sie Arbeitshandschuhe verwenden (je nach Material) oder nur den zu schneidenden Ast festhalten (frische Zweige).

Wenn der Berührungssensor den Kontakt erkennt, bewegt sich die Klinge nicht und der Astschere gibt ein Geräusch von sich.

Der Berührungssensor kann ausgeschaltet werden. Halten Sie die Aktivierungstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis 2 Pieptöne zu hören sind. Gehen Sie genauso vor, um den Berührungssensor wieder einzuschalten.

Der Berührungssensor kann getestet werden, indem Sie einen Finger auf die Oberseite der Klinge halten (niemals zwischen die Klingen) und die Aktivierungstaste drücken.

Hinweis: Die gesamte elektronische Sicherheit kann ausfallen. Legen Sie daher NIEMALS Ihre Finger zwischen die Klingen. Dies kann zu schweren Verletzungen führen (abgeschnittener Finger).

**Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, den Berührungssensor immer aktiviert zu lassen!**

## 7. Kleidung

---

Tragen Sie während des Betriebs des Geräts enganliegende Arbeitskleidung, Arbeitshandschuhe aus kräftigem Stoff, Gehörschutz, Schutzbrille, Sicherheitsstiefel mit rutschfesten Sohlen und Schutzhose.

## 8. Tipps und Ratschläge

---

**Folgen Sie diese Tipps und Hinweise, um ein besseres Arbeitsergebnis zu erzielen:**

- Ein voll aufgeladener Akku hat mehr Leistung als ein halb leerer Akku, wenn große Äste geschnitten werden sollen.
- Halten Sie die Astschere senkrecht zum Ast, um einen saubereren Schnitt zu erzielen. Wenn die Gartenschere ein wenig zur Seite geneigt ist, ist es schwieriger, richtig zu schneiden.
- Achten Sie darauf, Ihre Finger nicht dort zu halten wo die Astschere schneidet! Halten Sie einen ausreichenden Abstand zwischen den Händen und die Klinge von der Astschere.

## 9. Wartung

---

**⚠ Vor der Ausführung etwaiger Service- und Wartungsarbeiten muss die Stromversorgung unterbrochen werden, d. h. der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden.**

- Entfernen Sie den Akku vor der Reinigung und Lagerung des Geräts.
- Um bestmögliche Schneidergebnisse zu erzielen, müssen die Messer regelmäßig gereinigt und geschmiert werden. Entfernen Sie etwaige Schmutzpartikel mit einer weichen Bürste und ölen Sie sie leicht ein.
- Gießen Sie 1-2 Mal pro Jahr und vor der Winterlagerung einige Tropfen Öl in das Schmierloch der Klinge (Abb. 4). Verwenden Sie das mitgelieferte Öl.
- Reinigen Sie das Gehäuse und andere Teile mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls aggressive Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Verhindern Sie, dass Wasser in das Gerät eindringen.

### Austausch der Klinge. Abb. 5

Die bewegliche Klinge (1) und die feste Klinge (2) kann ausgetauscht werden. Befolgen Sie die Abbildung zum Auseinanderbauen und Zusammenbauen.

Schmieren Sie die Klinge vor dem Gebrauch mit Öl (Abb. 4).

## 10. Spezifikationen

| Modell                       | GSX2000                 |
|------------------------------|-------------------------|
| Akkutyp                      | Lithium-Ionen-Akku, 20V |
| Motor                        | 500W                    |
| Eingangsspannung (Ladegerät) | 220-240V – 50-60Hz      |
| Astdicke                     | Max Ø 35 mm             |
| Nettogewicht (nur Werkzeug)  | 1,25 kg                 |

## 11. Garantiebedingungen und -bestimmungen

Der Garantiezeitraum beträgt in EU-Ländern für private Endabnehmer zwei (2) Jahre. Bei Produkten, die zur kommerziellen Nutzung verkauft werden, beträgt der Garantiezeitraum hingegen nur ein (1) Jahr. Die Garantie deckt Material- und/oder Herstellungsmängel ab.

### Beschränkungen und Anforderungen

Normale Abnutzung und der Austausch von Verschleißteilen sind NICHT von der Garantie abgedeckt.

Folgende Verschleißteile sind NICHT für mehr als 12 Monate von der Garantie abgedeckt:

- Messer
- Messerspitzenschutz
- Akku: Wird der Akku nicht ordnungsgemäß gelagert (d. h. frostfrei und alle 3 Monate geladen), kann die Haltbarkeit nur für 6 Monate garantiert werden.

### Die Garantie deckt KEINE Schäden/Mängel ab, die verursacht wurden durch:

- fehlende Service- und Wartungsarbeiten
- strukturelle Änderungen
- Einsatz unter ungewöhnlichen externen Bedingungen
- unsachgemäße Verwendung oder Überlastung des Geräts
- falsche Nutzung von Öl, Benzin oder anderen Flüssigkeiten, die nicht in diesem Benutzerhandbuch empfohlen werden
- die Nutzung von anderen als Original-Ersatzteilen
- andere Bedingungen, für die Texas nicht verantwortlich gemacht werden kann

Ob es sich um einen Garantiefall handelt, wird von einem autorisierten Service-Center von Fall zu Fall entschieden. Ihr Beleg ist Ihr Garantieschein, daher sollten Sie diesen stets sicher aufbewahren.

**DENKEN SIE DARAN:** Bei der Bestellung von Ersatzteilen und etwaigen Anfragen hinsichtlich einer Garantiereparatur sind die Artikelnummer (z. B. 90063XXX), das Jahr und die Seriennummer bereitzustellen.

*\* Wir behalten uns das Recht vor, die Bedingungen zu ändern, und übernehmen keinerlei Verantwortung für etwaige Druckfehler.*

## IT - Indice

|   |    |
|---|----|
| Pittogrammi di sicurezza .....                        | 2  |
| Illustrazioni .....                                   | 3  |
| 1. Sicurezza .....                                    | 16 |
| 2. Identificazione della macchina e dei componenti .. | 16 |
| 3. Disimballaggio e montaggio .....                   | 16 |
| 4. Batteria .....                                     | 17 |
| 5. Caricabatterie .....                               | 17 |
| 6. Utilizzo .....                                     | 17 |
| 7. Abbigliamento .....                                | 18 |
| 8. Suggerimenti e consigli .....                      | 18 |
| 9. Manutenzione .....                                 | 18 |
| 10. Specifiche tecniche .....                         | 18 |
| 11. Termini e condizioni di garanzia .....            | 19 |
| Dichiarazione di conformità CE .....                  | 20 |

### Ricambio

I disegni dei pezzi di ricambio per il prodotto specifico possono essere trovati sul nostro sito web [www.texas.dk](http://www.texas.dk). Se trovi tu stesso i numeri delle parti, ciò faciliterà un servizio più rapido.

Per l'acquisto di pezzi di ricambio rivolgersi al proprio rivenditore.

## 1. Sicurezza

### Come leggere il manuale

Si prega di leggere attentamente questo manuale di istruzioni, in particolare le avvertenze di sicurezza contrassegnate dal simbolo:



Quando si utilizza il prodotto, è necessario seguire attentamente le istruzioni di sicurezza. Leggere attentamente questo manuale prima di avviare la macchina. Assicurarsi di sapere come fermarsi e spegnere il motore in caso di incidente. Tutte le istruzioni riguardanti la sicurezza e la manutenzione della macchina sono rivolte alla vostra sicurezza.

Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni riportate nel presente manuale non possono coprire tutte le situazioni in cui il prodotto può essere collocato. L'utente deve pertanto usare buon senso e cautela nell'utilizzo del prodotto.

### Sicurezza nell'area di lavoro

- Utilizzare il prodotto solo in aree pulite e ben illuminate
- Non utilizzare il prodotto in aree con pericolo di esplosione o dove sono presenti fluidi, gas o polveri infiammabili.
- Chi utilizza la macchina è responsabile nei confronti delle altre persone presenti nell'area di lavoro. Non utilizzare mai la macchina quando altre persone, soprattutto bambini, o animali si trovano nelle vicinanze.
- Questo strumento è un prodotto elettrico. È quindi importante che non entri mai in contatto con l'acqua o venga utilizzato in ambienti umidi.

### Uso e manutenzione del prodotto

- Questo strumento non deve essere utilizzato per lavori diversi da quelli descritti in questo manuale.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali. Il montaggio di parti non approvate può comportare un aumento del rischio e pertanto non è legale. Si

declina ogni responsabilità per incidenti o altri danni avvenuti a causa dell'uso di ricambi o accessori non originali.

- Prima di utilizzare la macchina, il rivenditore o altra persona qualificata deve istruirvi sull'uso della macchina.
- I minorenni non possono utilizzare la macchina.
- La macchina può essere prestata solo a persone che sappiano come utilizzarla. Questo manuale dovrebbe accompagnare la macchina in ogni circostanza.
- Questo strumento può essere utilizzato solo da persone riposata, in buona salute e in forma. Se il lavoro è faticoso è opportuno effettuare frequenti soste. Non utilizzare la macchina sotto l'influenza dell'alcool o sostanze stupefacenti.
- Prima di iniziare, controllare sempre che tutti i bulloni e i dadi siano serrati.
- Indossare sempre una protezione per gli occhi quando si utilizza la macchina.
- Tenere i bambini e le altre persone ad una distanza di almeno 5 metri dalla zona di lavoro.
- La batteria deve essere sempre rimossa quando:
  1. viene effettuata la manutenzione.
  2. la macchina viene lasciata incustodita
- Durante il trasporto l'interruttore principale deve essere spento.

## 2. Identificazione della macchina e dei componenti

### Vedere la figura 1

1. Forbici da potatura elettriche
2. Kit di strumenti

### Vedere la figura 2

9. Lama (mobile)
10. Lama (fissa)
11. Ingranaggio
12. Interruttore a grilletto
13. Interruttore di alimentazione
14. Batteria\*
15. Pulsante di rilascio
16. Schermo

\*Batteria/caricabatterie non sono inclusi se non specificato diversamente

## 3. Disimballaggio e montaggio

1. Disimballare tutte le parti e appoggiarle su una superficie piana e stabile.
2. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e i dispositivi di spedizione, se applicabili.
3. Assicurarsi che il contenuto della consegna sia completo e privo di danni. Se si riscontrano parti mancanti o danni, non utilizzare il prodotto ma contattare il proprio rivenditore. L'utilizzo di un prodotto incompleto o danneggiato rappresenta un pericolo per persone e cose.
4. Assicurarsi di disporre di tutti gli accessori e gli strumenti necessari per il montaggio e il funzionamento.
5. Collegare la batteria spingendola fino a sentire un clic (Fig. 3).
6. Rimuovere la batteria spingendo verso il basso i pulsanti di blocco della batteria ed estraendola.

**NOTA:** rimuovere sempre la batteria prima del montaggio e della manutenzione.



## 4. Batteria

Non inclusa (se non specificato diversamente)\*

**Avvertenza:** non tentare di smontare, cortocircuitare o esporre a calore o fuoco estremi, poiché ciò potrebbe causare gravi lesioni e danni permanenti alla batteria!

La batteria non è completamente carica al momento della consegna.

### In carica

- Utilizzare esclusivamente il caricabatterie originale.
- Prima di utilizzare la batteria per la prima volta, si consiglia di caricarla completamente.

| Luci a LED                       | Pacco batteria                               |
|----------------------------------|--|
| Tutti i LED sono accesi          | Completamente carico (75-100%).              |
| LED 1, LED 2, LED 3 sono accesi. | La batteria è carica al 50%-75%.             |
| LED 1, LED 2 sono accesi.        | La batteria è carica al 25%-50%.             |
| I LED 1 sono accesi              | La batteria è carica allo 0%-25%.            |
| Il LED 1 lampeggia               | La batteria è scarica. Caricare la batteria. |

Nota: le spie luminose sono solo indicazioni indicative e non sono indicazioni precise sulla potenza.

**Importante:** per proteggere la batteria dallo scaricamento totale, la macchina si fermerà quando la batteria è quasi scarica.

La macchina non deve essere riavviata dopo lo spegnimento automatico, poiché ciò potrebbe danneggiare la batteria. La batteria deve essere ricaricata prima di poter continuare il lavoro.

## 5. Caricabatterie





Una carica completa della batteria richiede circa 60 minuti per la batteria da 2,0 Ah, 120 minuti per la batteria da 4,0 Ah e 150 minuti per la batteria da 5,0 Ah.

- Utilizzare solo il caricabatterie originale\*
- Non tentare di caricare nel caricabatterie altri tipi di batterie, diverse dalle batterie originali con art. NO. 90063245 (2,0 Ah), 90063246 (4,0 Ah) o 90063247 (5,0 Ah).
- Conservare il caricabatterie in un ambiente asciutto e caldo (10-25 gradi C) e utilizzarlo solo in ambienti chiusi. Va collegato ad una normale presa da 230V AC.
- Prima di utilizzare la batteria per la prima volta, si consiglia di caricarla completamente.
- La superficie della batteria può riscaldarsi durante la ricarica. E' normale.
- Non coprire la batteria o il caricabatterie durante la ricarica. Consentire la libera ventilazione dell'aria.

Inserire la batteria negli slot del caricabatterie e farla scorrere in posizione finché non si blocca.

Sul caricabatterie sono presenti 4 spie che ne indicano lo stato

e lo stato di carica della batteria.

| Stato  |                      |
|--|----------------------|
|  | In carica            |
|  | Completamente carico |
|  | Valutare             |
|  | Difettoso            |

**Importante:** il caricabatterie si fermerà quando la batteria sarà carica. Tuttavia, non è consigliabile lasciare la batteria nel caricabatterie per più di 24 ore. Si consiglia di scaricare completamente la batteria e di ricaricarla completamente quando possibile, poiché ciò può migliorare la salute della batteria. Ma la carica parziale non danneggerà la batteria.

Per rimuovere la batteria dal caricabatterie, tenere premuto il pulsante ed estrarre la batteria.

Prima del rimessaggio invernale, la batteria deve essere completamente carica e mantenuta calda a 10-20 gradi C. Caricarla ogni 3 mesi. Assicurarsi di mantenere i fori di ventilazione puliti e privi di sporco. Conservare il caricabatterie in ambienti chiusi a una temperatura compresa tra 5 e 25 gradi C.

## 6. Utilizzo

**⚠ Non avvicinare mai le mani/dita alla zona di taglio del potatore elettrico durante le operazioni. Prestare molta attenzione a dove si posizionano le dita, poiché la lama può causare gravi lesioni personali.**

Prima dell'uso, assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente con il blocco della batteria in posizione.

Premere il pulsante di accensione (5) per accendere il potatore.

Fare doppio clic sul grilletto, le lame del potatore si apriranno automaticamente.

Per utilizzare il potatore, attivare l'interruttore a grilletto (4) e rilasciarlo quando il ramo viene tagliato.

Chiusura lama: continuare a premere il grilletto (4), un ronzio indica che la lama rimarrà chiusa.

Prima dell'uso: per vedere se il potatore funziona bene, premere il grilletto per chiudere e rilasciare il grilletto per aprire le lame senza tagliare nulla. Ripetere l'operazione per alcune volte.

Premere il pulsante di accensione (5) per alcuni secondi per spegnere il potatore.

### Schermata di visualizzazione (Fig. 6)

La schermata del display (8) mostra quanto segue:

- Autonomia rimanente
- Tempi di Taglio
- Dimensione di apertura della lama (2.5 mm o 3.5 mm)

### Sensore di sicurezza

Per una maggiore sicurezza, il potatore è dotato di un sensore tattile sulla lama, che rileva se c'è contatto con le dita/mani.

Dopo aver acceso le forbici, la funzione anti-taglio della mano è abilitata per impostazione predefinita. Quando l'altra mano dell'operatore tocca la lama, si forma un circuito di corrente, il cicalino emette un segnale acustico continuo e le forbici smettono di funzionare

Premere a lungo il grilletto per 5 secondi e sentire il cicalino suonare due volte, la funzione anti-taglio della mano è disattivata, le forbici possono continuare a funzionare, ma si deve FARE MOLTA ATTENZIONE perché la sicurezza anti-taglio è stata disattivata fino alla prossima accensione della forbice.

Dopo aver disattivato la funzione anti-taglio della mano, premere e tenere nuovamente premuto il grilletto e sentire il cicalino due volte. La funzione anti-taglio della mano è stata riattivata.

Dopo aver spento e riacceso le forbici, la funzione anti-taglio viene attivata per impostazione predefinita.

Attenzione: tutti i dispositivi di sicurezza potrebbero non funzionare correttamente, quindi non inserire MAI le dita tra le lame. Può causare gravi lesioni personali (dito tagliato).

Per motivi di sicurezza si consiglia di mantenere sempre attivato il sensore touch!

**⚠ Non avvicinare mai le mani/le dita alla zona di taglio. Non avvicinare mai le mani/le dita alla zona di taglio del potatore elettrico durante le operazioni. Prestare molta attenzione a dove si posizionano le dita, poiché la lama può causare gravi lesioni personali.**

### 7. Abbigliamento

Durante l'utilizzo della macchina indossare indumenti da lavoro aderenti, guanti da lavoro robusti, protezioni per l'udito, protezioni per gli occhi, stivali di sicurezza con suola antiscivolo e pantaloni protettivi.

### 8. Suggerimenti e consigli

**Segui questi consigli per ottenere un risultato di lavoro migliore:**

4. Una batteria completamente carica ha più potenza di una batteria mezza scarica quando si tratta di tagliare rami di grandi dimensioni.
5. Mantenere il potatore in posizione perpendicolare dal ramo per ottenere un taglio più netto. Se il potatore è inclinato leggermente di lato, sarà più difficile tagliare correttamente.

6. Fare attenzione a non tenere le dita nel punto in cui il potatore sta tagliando. Mantenere una buona distanza tra le mani e la lama del potatore.

### 9. Manutenzione

**⚠ Prima di eseguire qualsiasi intervento di assistenza e manutenzione, è necessario scollegare l'alimentazione, ovvero rimuovere la batteria dall'utensile.**

- Rimuovere la batteria prima di pulire e riporre la macchina.
- Per ottenere i migliori risultati di taglio i coltelli devono essere puliti e oliati regolarmente. Rimuovere lo sporco con una spazzola morbida e oliare leggermente.
- Versare alcune gocce di olio nel foro di lubrificazione della lama (Fig. 4) 1-2 volte all'anno e prima del rimessaggio invernale. Utilizzare l'olio incluso.
- Pulisci l'alloggiamento e le altre parti con un detergente delicato e un panno umido. Non utilizzare mai detergenti o solventi aggressivi.
- Evitare che l'acqua penetri nella macchina.

### Sostituzione della lama. Vedere la figura 5

La lama mobile (1) può essere sostituita. Allentare e rimuovere il dado con la chiave inclusa. Rimuovere il bullone e la lama.

Per montare una nuova lama, inserire la lama con un angolo di 45 gradi, finché i denti non combaciano con la scatola degli ingranaggi. Regolare l'angolo della lama in modo che entrambi i fori della lama siano allineati.

Montare il bullone, la rondella e il dado e serrare nuovamente.

Lubrificare la lama con olio.

### 10. Specifiche tecniche

| Modello                           | GSX2000              |
|-----------------------------------|----------------------|
| Tipo di batteria                  | Ioni di litio        |
| Voltaggio nominale della batteria | 20 V                 |
| Voltaggio (caricabatterie)        | 220-240 V - 50-60 Hz |
| Motore                            | 500 W                |
| Spessore dei rami                 | Ø massimo 35 mm      |
| Peso netto (solo utensile)        | 0,9 chilogrammi      |

## 11. Termini e condizioni di garanzia

---

Il periodo di garanzia è di 2 anni per gli utenti finali privati nei paesi dell'UE. I prodotti venduti per uso professionale hanno un periodo di garanzia solo di 1 anno.

La garanzia copre i difetti di materiale e/o di fabbricazione.

### Restrizioni e requisiti

La normale usura e la sostituzione delle parti soggette ad usura **NON sono** coperte dalla garanzia.

Parti soggette ad usura, che **NON sono** coperte per più di 12 mesi:

- Lama
- Protezione della punta della lama
- Batteria: Se la batteria non viene conservata correttamente (al riparo dal gelo e ricaricata ogni 3 mesi), la durata è garantita solo per 6 mesi .

### La garanzia **NON** copre danni/guasti causati da:

- Mancanza di servizio e manutenzione
- Cambiamenti strutturali
- Esposizione a condizioni esterne insolite
- Se la macchina è stata utilizzata in modo improprio o sovraccaricata
- Uso errato di olio, benzina o altri tipi di liquidi, non consigliati in questo manuale utente
- Utilizzo di pezzi di ricambio non originali.
- Altre condizioni per le quali il Texas non può essere ritenuto responsabile.

Se un caso rientra o meno in una richiesta di garanzia viene determinato caso per caso da un centro di assistenza autorizzato. La ricevuta è la nota di

garanzia, motivo per cui dovrebbe essere sempre conservata al sicuro.

**RICORDA:** L'acquisto di pezzi di ricambio nonché l'eventuale richiesta di riparazione in garanzia, art. numero (es. 90063XXX), anno e numero di serie devono essere sempre indicati.

*\* Ci riserviamo il diritto di modificare le condizioni e non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali errori di stampa.*

**EU Overensstemmelseserklæring**  
**EC Declaration of conformity**  
**EU Konformitätserklärung**  
**Dichiarazione di conformità**

**DK**  
**GB**  
**DE**  
**IT**



Fabrikant • Manufacturer • Hersteller • Produttore

**Texas Andreas Petersen A/S**

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • erklært hiermit, dass die folgende • Con la presente certifica che quanto segue

Batteri grensaks • Battery pruner • Akku-Astschere • Forbici da potatura a batteria

**GSX2000**

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications of the machine directive and subsequent modifications • È conforme alle specifiche della direttiva macchine e successive modifiche

**2006/42/EC - 2014/30/EU**

Materiellet er udført i overensstemmelse med følgende standarder • Conforms with the following standards • den Spezifikationen der Geräterichtlinie und nachfolgenden Abänderungen entspricht • Conforme ai seguenti standard

**EN 62841-1:2015+A11:2022, IEC 62841-1:2014, EN ISO 12100:2010**  
**EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

**L<sub>pA</sub>: 68.7 dB**

**L<sub>wA</sub> 83 dB**

**Vibrations A<sub>h</sub>: 1.14 m/s<sup>2</sup> (K=1.5 m/s<sup>2</sup>)**

**Texas Andreas Petersen A/S**  
Knullen 22 • DK-5260 Odense S  
08.08.2024

**Responsible for documentation**  
Johnny Lolk

Johnny Lolk  
Managing Director

